

SOCIJALNA ZAŠTITA

Izvori i metodi prikupljanja podataka

Podaci o socijalnoj zaštiti djece, mladih i odraslih lica rezultat su redovnih statističkih istraživanja. Podaci o ustanovama za smještaj djece, mladih i odraslih lica i o centrima za socijalni rad prikupljaju se u dvogodišnjoj periodici.

Podaci o maloljetnim i punoljetnim korisnicima, pruženim oblicima, mjerama i uslugama socijalne zaštite prikupljaju se u godišnjoj periodici.

Obuhvatnost

Podaci o ustanovama za socijalnu zaštitu obuhvataju ustanove za djecu i mlade i ustanove za smještaj odraslih, kao i radnike u ustanovama za socijalnu zaštitu.

U Statističkom godišnjaku za 2004. godinu, prvi put su publikovani podaci o korisnicima i oblicima, mjerama i uslugama socijalne zaštite. Podaci o korisnicima socijalne zaštite, maloljetnim i punoljetnim licima odnose se na stanje na kraju izvještajne godine, a podaci o oblicima, mjerama i uslugama obuhvataju cijelu izvještajnu godinu.

Definicije

Ustanove za djecu i mlade (ustanove za djecu i mlade lišene roditeljskog staranja, ustanove za djecu i mlade ometene u psihičkom i fizičkom razvoju, ustanove za djecu i mlade sa poremećajima u ponašanju) obezbjeđuju privremeno ili trajno zbrinjavanje, ishranu, zdravstvenu zaštitu, vaspitanje, obrazovanje i stručno osposobljavanje djece i mladih kojima je potreban ovakav oblik zaštite.

Ustanove za odrasle (prihvatišta, domovi za stare i iznemogle, domovi za zbrinjavanje odraslih invalida, kombinovani domovi) obezbjeđuju privremeni ili trajni smještaj, ishranu, njegu i zdravstvenu zaštitu odraslim i ostarjelim licima koja su bez sredstava za život, bez porodičnog staranja, ometene u psihičkom ili fizičkom razvoju, i usljed toga nesposobna za samostalan život, a i bez uslova da im se odgovarajuća njega i pomoć obezbijedi u sopstvenoj porodici.

Radnici ustanova za socijalnu zaštitu su radnici u stalnom radnom odnosu u ustanovama za djecu i mlade i ustanovama za odrasle i to: vaspitni radnici, zdravstveni radnici, socijalni radnici, psiholozi, pedagozi i defektolozi, VKV i KV radnici, administrativni i ostali radnici.

Korisnik socijalne zaštite je svako lice koje je u toku izvještajne godine, jednom ili više puta koristilo određene oblike, mjere ili usluge centra za socijalni rad, odnosno službi socijalne zaštite. Razvrstavanje korisnika je izvršeno prema osnovnoj kategoriji koja predstavlja preovlađujući poremećaj pojedinca, tj. njegovo osnovno stanje socijalne potrebe. Korisnici socijalne zaštite razvrstavaju se na maloljetne i punoljetne korisnike.

Punoljetni korisnici dijele se na: one sa poremećajima u ponašanju, na punoljetne korisnike psihički i fizički ometene, na materijalno neobezbjedena lica, i na ostale punoljetne korisnike.

Maloljetni korisnici dijele se na: ugrožene porodičnom situacijom, sa poremećajima u ponašanju, ometeni u psihičkom razvoju, ometeni u fizičkom razvoju i na ostale maloljetne korisnike.

Pod *oblikom, mjerom ili uslugom socijalne zaštite* podrazumijeva se svaki slučaj sprovedene socijalne zaštite, na osnovu zakona i propisa iz ove oblasti, od strane centra za socijalni rad ili službe socijalne zaštite.

Podaci o oblicima, mjerama i uslugama socijalne zaštite odnose se na broj slučajeva pojedinih oblika, mjera i usluga sprovedenih u toku izvještajnog perioda, a ne na broj lica.

SOCIAL WELFARE

Sources and methods of data collection

Data on social welfare of children, youth and adults result from regular statistical surveys. Data about institutions for children, youth and adults and social work centres are collected on a two-year basis.

Data about juvenile and adult beneficiaries, forms, measures and services of social welfare are collected annually.

Coverage

Data about social welfare institutions refer to institutions for children and youth, homes for adults, and employees in these institutions.

Data about beneficiaries and forms, measures and services of social welfare have been published for the first time in Statistical Yearbook 2004. Data about social welfare beneficiaries, juveniles and adults refer to the situation at the end of a reference year, while data on forms, measures and services refer to the whole reference year.

Definitions

Institutions for children and youth (institutions for children and youth deprived of parental care, institutions for physically and mentally handicapped children and youth, institutions for children and youth with behaving disorders) provide temporary or permanent care, meals, health care, education, upbringing and professional children and youth training, if needed.

Institutions for adults (shelters, homes for the aged and retirement homes, homes for disabled adults, combined homes) provide temporary or permanent accommodation, meals, care and health care to adults and the aged people without means of subsistence, without family care, being physically and mentally handicapped and thus incapable of independent life and without possibility to obtain necessary care and assistance in their own family.

Employees of the above institutions refer to permanently employed workers in institutions for children and youth as well as institutions for adults: educators, health workers, social workers, psychologists, pedagogues, highly qualified and qualified workers, administrative and other workers.

Beneficiary of a social welfare is any person who has used, during a reference year, at least once or several times any forms, measures or services of social welfare. Beneficiaries are classified according to a basic category representing the predominant disturbance of an individual, i.e. his basic need for social welfare. Social welfare beneficiaries are classified into juvenile and adult beneficiaries.

Adult beneficiaries are divided into: maladjusted, physically and mentally handicapped, destitute persons and other adult beneficiaries.

Juvenile beneficiaries are divided into: persons in need due to family situation, maladjusted, mentally disturbed, physically handicapped and other juvenile beneficiaries.

The form, measure or social welfare service refer to any kind of social protection activity carried out by a social welfare institution or centre, according to the law and regulations established in this area.

Data about forms, measures and services of social welfare relate to the number of cases within certain forms, measures and service carried out during the reference period, but not to the number of persons.

24 – 1. USTANOVE ZA SOCIJALNU ZAŠTITU

SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS

	Ustanove <i>Institutions</i>	Korisnici <i>Beneficiaries</i>		Radnici <i>Employees</i>								
		ukupno <i>Total</i>	žene <i>Females</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Females</i>	vaspi- tači <i>Educa- tors</i>	zdrav- stveni <i>Medical staff</i>	ostali stručni ¹⁾ <i>Other skilled¹⁾</i>	instruk- tori ²⁾ <i>Instruc- tors²⁾</i>	admini- strativni <i>Admininstr ative</i>	ostali <i>Other</i>	
2008												
Ustanove za djecu i mlade	6	510*	246*	364	264	94	52	48	17	37	116	<i>Institutions for Children and Youth</i>
Lišene roditeljskog staranja	1	162	77	105	85	30	25	3	-	11	36	<i>Deprived of parental care</i>
Ometene u psihičkom i fizičkom razvoju	4	333*	162*	220	161	47	26	45	15	17	70	<i>Mentally & physically handicapped</i>
Sa poremećajima u ponašanju	1	15	7	39	18	17	1	-	2	9	10	<i>With behaving disorders</i>
Ustanove za odrasle	3	358	226	124	85	-	54	5	-	12	53	<i>Institutions for adults</i>
Za brinjav. odraslih												<i>Homes for adults</i>
Centri za socijalni rad	10	55780	27855	312	229	-	-	167	-	104	41	<i>Centres for social welfare</i>
2010												
Ustanove za djecu i omladinu	6	514	200	387	287	121	53	30	22	31	130	<i>Institutions for Children and Youth</i>
Lišenu roditeljskog staranja	1	156	63	100	80	28	26	4	-	11	31	<i>Deprived of parental care</i>
Ometenu u psihičkom i fizičkom razvoju	4	338	133	246	188	71	26	26	17	15	91	<i>Mentally & physically handicapped</i>
Vaspitno zapuštenu	1	20	4	41	19	22	1	-	5	5	8	<i>Neglected</i>
Ustanove za odrasle	4	377	254	168	134	-	69	10	-	13	76	<i>Institutions for adults</i>
Za brinjav. odraslih ³⁾												<i>Homes for adults³⁾</i>
Centri za socijalni rad	10	53544	26688	302	224	-	-	160	-	87	55	<i>Centres for social welfare</i>

¹⁾ Obuhvaćeni su socijalni radnici, psiholozi, pedagozi i defektolozi

²⁾ Obuhvaćeni su i kvalifikovani radnici

³⁾ Uključene privatne ustanove za odrasle

¹⁾ Social workers, psychologists, educators and defectologists are included

²⁾ Qualified workers are included as well

³⁾ Included private institutions for adults

24 – 2. KORISNICI SOCIJALNE ZAŠTITE

SOCIAL WELFARE BENEFICIARIES

	2006	2007	2008	2009	2010	
Maloljetni korisnici - ukupno	19188	22595	27429	26159	25213	Juvenile beneficiaries / Total
Ugroženi porodičnom situacijom	15632	19100	23773	22502	21674	<i>In need due to family situation</i>
Sa poremećajima u ponašanju	1637	1575	1686	1700	1738	<i>Maladjusted</i>
Ometeni u psihofizičkom razvoju	1837	1824	1872	1860	1682	<i>Mentally & physically handicapped</i>
Ostali	82	96	98	97	119	<i>Other</i>
Punoljetni korisnici - ukupno	26756	27301	28351	28398	28331	Adult beneficiaries / Total
Sa poremećajima u ponašanju	1713	1704	1653	1547	1456	<i>Maladjusted</i>
Fizički i psihički ometeni	3511	3859	4223	4236	4444	<i>Mentally & physically handicapped</i>
Materijalno neobezbijeđeni	17073	17433	18089	18261	18192	<i>Destituted persons</i>
Ostarijeli	3405	3257	3294	3286	3113	<i>Old people</i>
Ostali	1054	1048	1092	1068	1126	<i>Other</i>

24 – 3. OBLICI, MJERE I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE, 2010.

SOCIAL WELFARE FORMS, MEASURES AND SERVICES, year 2010

	Ukupno <i>Total</i>	Punoljetni korisnici <i>Adults</i>					
		sa poremećajima u ponašanju <i>Maladjusted</i>	fizički i psihički ometeni <i>Physically and mentally handicapped</i>	materijalno neobezbijeđeni <i>Destituted persons</i>	ostarijeli <i>The aged</i>	ostali <i>Other</i>	
Oblici socijalne zaštite¹⁾	22720	319	2589	10446	1481	461	Forms of social welfare¹⁾
Starateljstvo	579	15	53	31	13	15	<i>Custody</i>
Usvojenje	32	-	-	-	-	-	<i>Adoption</i>
Smještaj u :							<i>Accommodation in:</i>
drugu porodicu	134	4	4	5	3	5	<i>Another family</i>
socijalnu ustanovu	236	3	27	33	73	7	<i>Social care center</i>
drugu ustanovu	595	7	11	8	2	3	<i>Another institution</i>
Novčane pomoći	16552	191	488	9714	825	306	<i>Financial benefits</i>
Ostale pomoći	4452	99	2006	655	566	125	<i>Other benefits</i>
Mjere socijalne zaštite¹⁾	4712	146	89	298	54	367	Measures of social welfare¹⁾
Obezbjedivanje ljetovanja i oporavka	2685	10	7	5	2	5	<i>Provision of spending the summer vacation and convalescent leave</i>
Upućivanje na školovanje	148	14	8	10	-	4	<i>Enrollment in school</i>
Zapošljavanje	6	-	-	-	-	1	<i>Employment</i>
Predlog sudu za dodjelu djece	800	2	2	31	1	281	<i>Custody of a child</i>
Mjere prema maloljetnicima	422	-	-	-	-	-	<i>Measures for juveniles</i>
Ostale mjere	651	120	72	252	51	76	<i>Other measures</i>
Usluge socijalnog rada¹⁾	15457	970	1654	3185	1433	1293	Social work and services¹⁾
Pomoć u sređivanju porodičnih odnosa	1354	61	19	27	14	524	<i>Assistance in normalizing family relations</i>
Pomoć u ostvarivanju prava	2787	117	398	898	841	168	<i>Assistance in achieving the rights</i>
Razvrstavanje (dijagnost.)	1689	174	378	378	37	84	<i>Categorization (diagnostics)</i>
Ostale usluge	9627	618	877	1882	541	517	<i>Other services</i>

¹⁾ Broj intervencija - slučajeva¹⁾ Number of interventions - cases

24 – 3. OBLICI, MJERE I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE, 2010.

SOCIAL WELFARE FORMS, MEASURES AND SERVICES, year 2010

/ nastavak /

/ continued /

	Maloljetni korisnici <i>Juvenile beneficiaries</i>					
	ugroženi porodičnom situacijom <i>In need due to family situation</i>	sa poremeća- jima u pona- šanju <i>Maladjusted</i>	ometeni u psihičkom razvoju <i>Mentally handicapped</i>	ometeni u fizičkom razvoju <i>Physically handicapped</i>	ostali <i>Other</i>	
Oblici socijalne zaštite ¹⁾	5865	235	574	395	355	Forms of social welfare¹⁾
Starateljstvo	288	63	40	44	17	Custody
Usvojenje	28	-	2	1	1	Adoption
Smještaj u :						Accommodation in:
drugu porodicu	90	-	5	3	-	Another family
socijalnu ustanovu	64	11	16	11	5	Social care center
drugu ustanovu	23	26	1	-	1	Another institution
Novčane pomoći	5129	64	142	64	142	Financial benefits
Ostale pomoći	243	71	368	272	188	Other benefits
Mjere socijalne zaštite ¹⁾	3170	428	44	56	60	Measures of social welfare¹⁾
Obezbeđivanje ljetovanja i oporavka, jaslica	2576	21	14	20	25	Provision of spending the summer vacation and convalescent leave, infant nursery
Upućivanje na školovanje	62	18	7	11	14	Enrollment in school
Zapošljavanje	-	5	-	-	-	Employment
Predlog sudu za dodjelu djece	461	6	7	5	4	Custody of a child
Mjere prema maloljetnicima	40	355	5	10	12	Measures for juveniles
Ostale mjere	31	23	11	10	5	Other measures
Usluge socijalnog rada ¹⁾	4544	1186	656	431	105	Social work and services ¹⁾
Pomoć u sređivanju porodičnih odnosa	641	19	15	27	7	Assistance in normalizing family relations
Pomoć u ostvarivanju prava	143	38	119	53	12	Assistance in achieving the rights
Razvrstavanje (dijagnost.)	48	422	106	56	24	Categorization (diagnostics)
Ostale usluge	3712	707	416	295	62	Other services

¹⁾ Broj intervencija - slučajeva¹⁾ Number of interventions - cases

24 – 4. DODATAK NA DJECU

CHILDREN'S ALLOWANCE

	2006	2007	2008	2009	2010	
Broj korisnika	9599	9474	9429	9539	10028	Beneficiaries
Broj djece	18741	18524	18370	18599	19436	Number of children
Isplaćena sredstva, hiljade EUR	3462	3901	3840	4250	4424	Pay-outs, in thous. EUR

Izvor: Ministarstvo rada i socijalnog staranja CG.

Source: Ministry of Labour and Social Welfare